

Entscheidendes geschehe, müssten diese Truppen abgedankt werden, was - seien doch die Hauptleute für die Solforderungen ihrer Soldaten haftbar - unweigerlich den Ruin von deren Offizieren zur Folge haben würde.

Turin sei, wie er erfahren, von den Spaniern besetzt. Dies sei eine Tatsache, die nicht ohne Konsequenzen bleiben werde.

Die [in franz. Diensten stehenden] Hauptleute hätten nach wie vor Mühe, sich ihre alten Assignationen honorieren zu lassen.

Konzept, in franz. Sprache
AH 37, 104^v

62

1652 Februar 24., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN AMMANN
[BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"L'ordinaire de france ne nous a rien apporté de nouveau du 13^e qui estoit le jour du partement du Courrier de Paris qui n'estoit pas encore arrivé a Lyon quand le Messenger de Geneve en est party." So könne er ihm denn bloss von Neuigkeiten berichten, die ihm bereits am 9. ds. zugegangen seien. Diesen zufolge sei der König [Ludwig XIV.] in Saumur eingetroffen. Wie er ihm schon früher mitgeteilt, beabsichtige dieser, dort mit [Henri de Chabot], dem Duc de Rohan, [Gouverneur in Anjou], *"qui voulait faire quelque chose dans l'Anjou en faveur des Princes [Louis II de Bourbon, Prince de Condé, und Armand de Bourbon, Prince de Conti,]"* zusammenzutreffen und ihn zur Ordnung zu mahnen [Fronde].

Wie den damals eingetroffenen Berichten weiter zu entnehmen sei, fahre [Gaston-Jean-Baptiste de France], der Duc d'Orléans, mit seinen Werbungen fort, *"et que neantmoins on espere que les choses s'accromoderont En Catalongne. le Marechal [Philippe] de la Motte[-Houdancourt, Vizekönig in Katalonien,] est pres des Lignes des espagnols attendant pour faire un effort le secours qui luy doit venir de Portugal. Dans cette jncertitude de nos affaires de france J'espere que les Louables Cantons auront agreable de differer toutes choses a nostre esgard particulierement puisque*

les Colonels et Cappitaines ont mis leurs affaires a la Cour en assez bon estat pour la mauuaise saison".

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
AH 37, 105-106

63

1652 März 4.

A

SCHREIBEN [VON BEAT II. ZURLAUBEN AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN
JEAN DE LA BARDE]

"Nonobstant l'incertitude des affaires & les troubles interieures dans la france [Fronde]", beginne man hierzulande allmählich ungeduldig zu werden. Ueberall mache sich Groll gegen die Freunde Frankreichs breit; auch werde bereits damit gedroht, die Truppen heimzubeordern und deren Hauptleute der begangenen Transgressionen wegen gerichtlich zu belangen. Angesichts des Umstandes, dass das Bündnis ausgelaufen sei und man seit längerem keine Pensionen mehr erhalten habe, dürften diese Drohungen nicht auf die leichte Schulter genommen werden. "Il est vray qu'on a Subiect de se plaindre, mais point de raison de porter de la haine & de l'envoye[r] a ceux qui Sont en service veu le deffault de leurs payements: - plustost deburoit on avoir compassion avec plusieurs Capitaines cy devant licentiés, qui au lieu de proffiter, ont perdu Leurs propres biens." Doch hoffe man, dass sich das Blatt bald wieder zum bessern kehren werde.

Konzept, in franz. Sprache
AH 37, 106^r

64

1650 März 4., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN AMMANN
[BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"Il n'y a point de fin en l'affaire des Cappitaines on leur a offert d'abord quatre cents mil livres depuis sur ce que tout le monde disoit par deça que si l'on ajoustoit quelque chose a cette somme jls se contenteroient On leur